

ГОЛОС УКРАЇНИ



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 221 (1221) ♦ Четвер, 23 листопада 1995 року ♦ Ціна договірної

Зблизивши Південь і Північ,
станемо ближче до Заходу

Учора завершився дводенний офіційний візит Президента Латвійської Республіки Гунтіса Улманіса в Україну. Відбувся його зустріч з Головою Верховної Ради Олександром Морозом, Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Євгеном Марчуком.

У розмові з Гунтісом Улманісом Олександр Мороз повідомив, що у Верховній Раді буде створена група депутатів, які координуватимуть роботу зі своїми латвійськими колегами.

Президент Латвії також виступив перед студентами і викладачами Київського університету, відзначивши якісність налагодження тієї україно-латвійської відносини.

Відбулися двосторонні переговори між делегаціями обох країн. Іх підсумком стало підписання спільних документів.

Зокрема, укладено угоди про вільну торгівлю, співпрацю у галузі інформації, уникнення подвійного оподаткування в торгівлі, трудову діяльність і соціальний захист осіб, що постійно проживають на територіях обох країн, про співпрацю у галузі науки, освіти та культури. Латвійські і українські міністерства внутрішніх справ підписали протокол про співпрацю у боротьбі з організованою злочинністю.

До речі, угода про вільну торгівлю з Латвією завершила оформлення правової бази для звільнення нашої країною вільної торгівлі на території трьох прибалтійських держав.

Після підписання документів у Марієнському палаці Гунтіс Улманіс зазначив, що просування Заходу на Схід неможливе без зближення Півночі і Півдня. «Україна відіграє стабілізуючу роль у Європі. Я бажаю вам динамізму, широти і швидкого виходу з економічної кризи», — сказав Президент Латвії.

План
приватизації
виконаємо!

Фонд Держмайна України планує завершити приватизацію підприємств харчової й переробної промисловості в першому півріччі наступного року. Про це заявив у своєму виступі його голова Юрій Єхануров на Всеукраїнських зборах керівників приватизованих підприємств галузі.

Необхідність якнайшоршого завершення приватизації підприємств харчової промисловості продиктована тим, що газу

тів, а відтак є пріоритетною для вкладення інвестицій. За офіційними даними Міністерства економіки, в агропромисловому комплексі України налічується понад дві тисячі переробних підприємств, у тому числі 1680 підприємств загальнодержавної власності і 400 — комунальних. При цьому більш як 130 підприємств, підпорядкованих Держкомхарчпрому, не підлягають приватизації з огляду на їх загальнодержавне значення.

Скільки
важить
шахтарський
«лимон»?

Уже потроху відкладаємо від планів «громадь» та соціалістичних зобов'язань, тим більше приватних, особливо від їх дострокового виконання, а тут шахта «Самарська» на Дніпропетровщині саме в ці листопадові дні упоралася з річною програмою видобутку вугілля. На-гора піднято рівно мільйон тонн палива — а це «лимон», що набавило вагомий, не підваданий знецінено й інфляцій та обміну на «зелені», ніж «лимон» наших кісесимих і уже практично зтертих кулюно-карбонаців.

До речі, бувалий в бувальчих директор «Самарської» Михайло Уманенко заявив, що успіх привікс посноється винятково спідомістю і громадською зрідістю, відповідальністю перед батьківщиною, організаційністю та дисципліною. Шахтарі уміють не лише страйкувати, але й чудово працювати.



Який одесит не знає цієї пісні! Та й не лише одесит. Кожен, хто удостоївся честі загортити на пляжах Лонгсрона або Аркаді, зам змогу годинами слухати слова цієї народної пісні, під яку приємно поплавати плушко й розміркувати про те горе, якого зазнала Одеса. А чим жай Причорномор'я сьогодні, які проблеми хвилюють одеситів, які анекдоти у них популярні?

Про це читайте на 13-й сторінці. А нам залишається побажати Одесі: «Живи и процветай». Як у пісні.

Другий «Голос України» проводить для своїх передплатників-96 лотерею. Ті, хто з нами вже гріє, розраді. Ще більше запам'яталося тим читачам, котрим пощастило виграти. А таких в Україні, повірте, сотні!

Другий ви стане українським розграти нашої лотереї за умови, якщо передасте це «Голос України» відразу на шість місяців. Обіця маювати до редакції листівку, де вказуєте:

прізвище, ім'я, по батькові; домашню адресу; номер квитанції; номер поштового відділення, яке оформило переказку.

Розграти лотерею — у січні 1996 року. Нагадуємо: передплатна ціна на 1 півріччя — 900 тис. крб., передплатний індекс українського варіанта — 60955, російського — 60997.

Продовжуємо знайомити вас із новими спонсорами

20. **Державний автомобільний завод** (директор Віктор Березко) — прална машина.

21. **Рівненське об'єднання «Рівнедс»** (генеральний директор Микола Шершун) — ліцензія на видобуток дикого казана у найкращих місцевих угодях.

22. **Рівненське АТ «Беліт»** (президент Микола Ніколайчук) — хомод «Дубе-9».

23. **АТ «Рівненський завод трикотажних виробів»** (генеральний директор Віталій Опришко) — олопальні ковти.

24. **Харківське АТ «Завод Дніпро»** (директор Олег Федін) — 15 діючих (пластмасових) місткості 40 літрів.

25. **Луганський міський-фармацевтичний завод** (директор І. Бандюк) — призи на суму 25 тис. крб.

26. **Рівненський завод трикотажних виробів** (директор С. Шершун) — призи на суму 50 тис. крб.

27. **Львівський державний машинобудівний завод «Львівмаш»** (генеральний директор Іван Доросенко) — сувеніри.

28. — сувеніри.

Шановні доброді! Під час передплатної кампанії тут може мислитися назва і вайди фірми чи підприємства. Пропонуючі за тел. 448-72-83.

Другий «Голос України» проводить лотерею з лав об'єднання «Самарська» (генеральний директор Іван Доросенко).

Д Е Р Ж А В А І П Р А В О

5-6
стор.

Микола Жулинський:
«Держава
розраховує на свою
національну еліту»

8 стор.

**Законою України,
постанови Верховної Ради,
Указ Президента України**

7 стор.

Олег Довбін:
«Вістун України до МПА
відповідає основним напрямом
зовнішньої політики України»

9 стор.

Дмитро Чобіт:
«Нафта — це кров
промисловості»

Микола Жулинський: УКРАЇНЬСЬКА НАЦІОНАЛЬНА ІДЕЯ В ІДЕОЛОГІЧНІЙ СИСТЕМІ ДЕРЖАВОТВОРЕННЯ

Ми прийняли новий виклик історичної долі — і відірвалися світовою формою національної держави, щоб самостійно перейти на новий виток світової історії.

Ми прагнемо творити новий державно-політичний організм, здатний до самовираження, але цей процес гальмується антиукраїнськими силами.

Прискорити цей процес, надати йому необхідності можна лише шляхом мобілізації духовно-моральних сил усієї нації. Потрібно віднайти національно-моральний історичний місток, який неспівпадіння реалізації, за словами Оста Овчина, «ідею державного самовираження».

Державне самовираження — це воля ідеї не лише для українців, а й для усіх людей, які сьогодні проживають в Україні і поважають свою долю, долю свого дитя та спадку з Українською державою.

Саме тому українське суспільство мусить мати систему ціннісних орієнтацій, чітких ідеологічних координат, духовних і моральних адомом якої є українська національна ідея.

Українська національна ідея є світобаченням духовного суб'єкта, розпорядженого на історичний час та культурно-етнічний простір буття українського народу та поріджених з ним історичною долею інших етносів. Ця нація духовна й моральна енергія, яка творить «нарібне коло», оберігаючи народ від національного занепаду, визначає характер і перспективу історичного розвитку, який ми пропонуємо, нехай і з безсмертними виправданнями, доводять прелесть і прироби, через випробування на свободу і незалежність.

Саме вона, українська національна ідея, знаходить своє соціально-політичне втілення у формі української соборності, суверенності, демократичної держави.

Життєдіяльність національної ідеї залежить від того, чи ми як нація, народ і нація, зберігаємо на державному рівні такі пріоритети: національне самовираження, духовне висловлення, морально-етнічне оздоровлення, територіально-політичне утвердження у формі держави.

Ці пріоритети державної політики мають бути органічно поєднані з ідеями соціальної демократії і соціальної справедливості як соціальних заданих усього українського народу.

Іноше важко довести громадянство, тому що викликає його бар'єри у волеї народи «Об'єднати всю громадянську і рідніми майже всім населенням в єдину українську націю».

Нам потрібен єдиний суспільний організм — українська нація. Окре, наше найбільше задання

— формування і зміцнення національної держави на основі політичної територіальної цілісності українського народу з туттюрною нацією українською та інтеграція до європейської спільноти як конституційного інтегративного утворення.

Чи реально вжити ці можливості не українське суспільство, «полює» високорозвиненим національним духом з підрахованою та збагачено сучасним духовним досвідом унікальною національною специфікою».

Реально, якщо українська інтелектуальна еліта сама проникнута єдністю національного духу, вірою в неопоритну єдність духовних заданих нації, то необхідно забезпечити прагнє до нації.

Вас нас можна замовити, як ішвидко ми сформували певний тип суспільної єдності і політичної культури, але цей складний і тривалий процес перетворення суспільної єдності тоді буде прикритий, коли українська інтелектуальна еліта стане інтелектуальним, духовним адомом у суспільно-політичній процесі.

Держава розраховує на свою національну еліту, яка забезпечує збереження і розвиток традицій, запровадження нових чинників духовної атмосфери та моральної суспільства в ринні нових ціннісних «вимог». Бо саме еліт виділяється, унікальний характер нації як територіальної політичної нації.

Модернізація українського суспільства на новій системі ідеологічних координат неможлива без державної волеї політики, пріоритетом якої має бути розвиток української мови як консолідуючої духовної сили українського суспільства. Українська мова має забезпечувати ці сфери життєдіяльності державного організму, нею мають посягати на державну культуру та політичні верстви України.

Якщо інтелектуальна еліта нації не буде органічною і духовно стимулюваною часткою свого народу, якщо кожна з українських інтелектуальних не приймають, мовлячи словами Івана Франка, «виростає дихом», і не формується рідною мовою новий, зв'язаний з ідеєю повсякчасного ринку і просту духовної еліти у суспільстві, нація не матиме динамічного розвитку.

Дом Української мови не лише статус справжнього, єдиного, невідокремного, а не демократично-неформального засоби спілкування — не стане «органом висловлення і гуманних висловів» (Іван Франко), який не подолати ним кризис національної політичної ідеології.

Яким же шляхом тоді, щоб прискорити формування нової колективної культурної ідеології української нації?



Думаю, нам слід перебігти ідею культурної єдності, відкритися перед світом як оновлена культурна спільнота, яка згуртується на історично «забезпеченому» етно-територіальному просторі, на спільному культурному житті, не національно беззвісних цінностей — культурі, традиції, звичаї, обряди, мові, системі освіти...

Небезпідставним є перебічення, що вже на початку ХІ століття на зміну міждержавній конфліктам і війнам ідеологічної припадку нові гострі суверенності — конфлікти між культурами.

Тільки тоді ми будемо готові до культурних зміни і діалогу культур на високому цивілізованому рівні, коли в суспільній свідомості буде нова система ціннісних орієнтацій, духовних і моральних осередком якої є українська національна ідея.

Націоналізм іде може і повинен на виступати стимулятором і консолідатором творчих державотворчих сил нації і бути, своїм «середнім» етичним адомом культурної і суспільно-політичної процеси самореалізації суспільства.

Та до сьогодні національну ідею як домінуючу ідею державного самовираження українського народу не сприйнято на державному рівні. Коли мінимі ситуація? Адже на уронітні збарах, чисельних Дім не єдиності України 24 серпня цього року, Президент України Леонід Кучма виступив за потребу вироблення ідеології державотворення і утворення своєї політично щодо української національної ідеї.

«Глибоко некоректний, це — велика гуманістична ідея боротьби за чистоту, доброту і свободу українського народу. Ідеї, що ґрунтуються на символічних історичних традиціях, які дбали єдиної рідної з життєдіяльності держави Київської Русі, Галицько-Волинської, Закарпатської, Козацької держави. Ідеї, яка зберігається розбіжністю економічного, досягненням у культурі і науці, надбанням загальної правди і свободи людини».

То чому усі ми, державні мужі і рядові українські патріоти, не переставляємо відповісти на те, щоб національна ідея як духовна консолідація національної свідомості стала визначальним чинником консолідації українського суспільства в ім'я зміцнення Української держави?

Експерти на кімні років назад дає можливість нам пригадати, що Конєтє з питань гуманітарної політики держави Дім України формує цілісну систему ціннісних орієнтацій, що ґрунтуються на фундаменті суспільства, українського народу, криматичного народу та інших етнічних груп України й охоплення всіх сфер економічного, політичного, інтелектуального й духовного життя суспільства. Ми перші з усіх країн колишнього СРСР розпочали розроблення за Програмою розвитку ООН методологію застосування ідеології духовного розвитку, а саме формування системи ціннісних орієнтацій українського народу.

Про це, до речі, казав, відкриваючи в травні 1993 року перший сесійний з Прєдставителєм ООН в Україні Національній комісії, тодішній Прєз-«міністр» України Леонід Кучма. Було заявлено про потребу розроблення ідеології державотворення як системи гуманітарних пріоритетів задля нових суверенності національної свідомості, орієнтації життєдіяльності нації й національно-культурній, політичній єдності та духовній суверенності.

І щоб Соціалізм виправити у суспільстві, ідеї, бо економічна ситуація лише виявляє тенденцію до одомороження, а ми боємось заявити, що будемо національну державу з своєю ідеєю культурно-політичної, з новими духовними висловленнями, з якими відомо в постіндустріальному епоху. Якщо нема бажання припадкувати до «своїх полів», можливо, перекозати зарубіжний намістат Леонід Кєлар, який аргументує довіря, що держава, яка в ім'я часу не прагне розвинути в ринні ринковій економіці, має бути припадком. І саме тому національну, що, при тому, виробництва потребує зчуження інтелектуального потенціалу передєм своєї нації, а не потенціалу «вирощується» є ефектним адом, а єдиною цілісною культурною ідеєю, що змормірного випливання мовної, освітньої, культурної, наукової політичної держави.

Нам слід підтримати згуртований Прєдставителєм України Леонід Кучма утвердження духу акційованого державності, яка дає відстоїти національні інтереси і пріоритети.

Слід пригадати стійкий і складом випробувань імпулсам антидержавної напруги, необхідно віднайти регіони на засичення плоско-рідна своїх локальних претєнзій задля вимого і норм великої державності.

Номєнкатурний сепаратизм — це синдром регіонального самовираження шляхом поступку у сфері національно-державних інтерєсє. Він неспівпадінє чєй й тому, що виявляє тенденцію привалити елітє закріпиту право на традиційний спосіб життя і життєвої особливості неадекватності, яке набуває ще і період правління Брежньєва.

Тривожно спостєрїти, як нобілізація ринку має економічною і культурною, між політичною і культурною. Продовжуєти сирішувати стєрєотипи суверїнітєти істинної як підтримки від економічного розвитку системи і не впадоується волеїтєти інноватєти ідеології культури в неадекватні «інноватєти витратє економічного реформування і політичного життя суспільства».

Західні політологи українським в переконанні, що культури — це «Собєктє радикальної державності та його інститутє» в частинно культури, а сама держава має бути цілісною культурно-етнічною системою, яка живе і діє як живий організм. На думку англійського політолога К. Буртє, «культура є головною конєкцією у політиці та культурі, а сучасній російській соціологічній Олександр Аєксєєв узагальнює: «Собєктє радикальної державності помагає в тому, що вона не має на масовому рівні мінимі культурні основи».

Для кожного типу державності потрібен відомий тип культури як основи державності. Мова є для цього системою духовних пріоритетів, ціннісних орієнтацій суспільства, яка пропадає в на конституційно на нову суспільну систему.

Тому ми не повинні сьогодні віднайти свої зусилля на конфронтатє з Прєзидентом України, з урядом України, а спільно правити на етичній адомі духовного, ідеологічного фундаменту українського суспільства. Було б великою бідомо для держави, якщо інтелектуальні як ідеологічна сила стала категорично нонісментом міниміх виробничих діяльностей держави. Та це блямою лірою — лежати чєй від української інтелектуальності, а від Президента та уряду України.

Усіх нас тривожить неспівпадінє і перипетєти пєкєрї державних дієтє у визначенні національних пріоритетів, сепаратизм, лапєвність і загараєння з прокомуністичним Прєдставителєм України Леонід Кучма утвердження духу акційованого державності, яка дає відстоїти національні інтереси і пріоритети.

(Закінчення на 6-й стор.)

ГОЛОС УКРАЇНИ

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України
«Про надзвичайний стан»

Верховна Рада України постановляє:

Внести до Закону України «Про надзвичайний стан» (Відомості Верховної Ради України, 1992р., №37, ст.538) такі зміни:

1. Частину першу статті 26 викласти у такій редакції:

«Забезпечення громадського порядку, охорони життя, здоров'я, прав, свобод і законних інтересів громадян у умовах надзвичайного стану може здійснюватися силами та засобами органів і внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ України, Національної гвардії України, Служби безпеки України відповідно до чинного законодавства».

2. У статті 31 частину першу викласти в такій редакції: «Злісне або неодноразове порушення встановлених вимог режиму надзвичайного стану, вчинення дій, що провокують порушення правопорядку чи розпалюють національно ворожнечу, активне перешкоджають здійсненню громадянами і службовими особами їх законних прав та обов'язків, непокора законному розпорядженню або вимозі особи, яка виконує обов'язки з охорони громадського порядку, а також порушення правил адміністративного нагляду, вчинені у місцевості, де введено надзвичайний стан, тягнуть за собою накладення штрафу у розмірі до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян на місяць або адміністративний арешт на строк до тридцяти діб, якщо ці порушення не тягнуть за собою кримінальної відповідальності»;

у частині другій слова «від п'яти до десяти рівнів мінімальної заробітної плати в Україні» замінити словами «від двох до чотирьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян на місяць».

Президент України Л.КУЧМА.

м.Київ,
31 жовтня 1995 року.ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро введення в дію Закону України
«Про внесення змін до Закону України
«Про надзвичайний стан»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести в дію Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про надзвичайний стан» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України привести рішення уряду України у відповідність із Законом України «Про внесення змін до Закону України «Про надзвичайний стан».

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ,
31 жовтня 1995 року.УКАЗ
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИПро внесення змін до Указу Президента України
від 13 вересня 1994 року № 519

У зв'язку з підвищенням розмірів заробітної плати та середньозвального сукупного доходу громадян:

1. Внести зміни до Указу Президента України від 13 вересня 1994 року №519 «Про збільшення неоподатковуваного мінімуму та ставки прогресивного оподаткування доходів громадян» (у редакції Указу Президента України від 3 лютого 1995 року №100; виклавши статті 1 і 2 у такій редакції:

1. Установити з 1 жовтня 1995 року мінімум доходів громадян, що не обладається прибутковим податком, у розмірі 1700 тисяч карбованців на місяць.

2. Установити такі ставки прогресивного оподаткування доходів громадян:

Місячний сукупний оподатковуваний дохід (у неоподатковуваних мінімумах)	Ставки та розміри податку
3 доходу в розмірі одного неоподаткованого мінімуму	не оподатковується
3 доходу в розмірі від одного неоподаткованого мінімуму + 1 крб. до 5 неоподатковуваних мінімумів	10 відсотків від суми доходу, що перевищує розмір одного неоподаткованого мінімуму
3 доходу в розмірі від 5 неоподатковуваних мінімумів + 1 крб. до 10 неоподатковуваних мінімумів	податок з доходу в розмірі 5 неоподатковуваних мінімумів + 15 відсотків від суми, що перевищує дохід у розмірі 5 неоподатковуваних мінімумів
3 доходу в розмірі від 10 неоподатковуваних мінімумів + 1 крб. до 60 неоподатковуваних мінімумів	податок з доходу в розмірі 10 неоподатковуваних мінімумів + 20 відсотків від суми, що перевищує дохід у розмірі 10 неоподатковуваних мінімумів
3 доходу в розмірі від 60 неоподатковуваних мінімумів + 1 крб. до 100 неоподатковуваних мінімумів	податок з доходу в розмірі 60 неоподатковуваних мінімумів + 30 відсотків від суми, що перевищує дохід у розмірі 60 неоподатковуваних мінімумів
3 доходу в розмірі понад 100 неоподатковуваних мінімумів	податок з доходу в розмірі 100 неоподатковуваних мінімумів + 40 відсотків від суми, що перевищує дохід у розмірі 100 неоподатковуваних мінімумів».

3. Установити чинним Указом ставки та розміри прибуткового податку застосовуються до сум заробітної плати та інших доходів громадян, нарівняваних з 1 жовтня 1995 року.

4. Цей Указ набирає чинності з 1 жовтня 1995 року.

Президент України Л.КУЧМА.

м.Київ,
21 листопада 1995 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень
до Закону України «Про війська внутрішньої
та конвойної охорони»

Верховна Рада України постановляє:

Внести до Закону України «Про війська внутрішньої та конвойної охорони» (Відомості Верховної Ради України, 1992р., №29, ст.397) такі зміни і доповнення:

1. Назву Закону викласти у такій редакції:

«Закон України «Про внутрішні війська Міністерства внутрішніх справ України».

2. Статтю 1 викласти у такій редакції:

Стаття 1. Внутрішні війська Міністерства внутрішніх справ України (далі — внутрішні війська) входять до системи Міністерства внутрішніх справ України і призначені для охорони та оборони важливих державних об'єктів, перелік яких установлюється Кабінетом Міністрів України, охорона вправно-трудових і адміністративних установ, а також участі в охороні громадського порядку та боротьбі із злочинністю».

3. Абзац дев'ятого частини першої статті 2 викласти в такій редакції:

«Участь в охороні громадського порядку та боротьбі із злочинністю».

4. Частину першу статті 7 після слів «заарештованих і засуджених» доповнити словами «і військових частин мініліції».

5. У статті 9:

доповнити частину першу абзацу сьомого новим абзацом восьмим такого змісту:

«Брати участь в охороні громадського порядку та боротьбі із злочинністю, забезпеченні громадської безпеки під час проведення масових заходів, припиненні масових безпорядків у населених пунктах».

У зв'язку з цим абзац восьмий важливого додати;

доповнити статтю частинною третьою такого змісту:

«У разі залучення до виконання завдань в охороні громадського порядку

та боротьби із злочинністю на внутрішні війська поширюються також обов'язки, передбачені Законом України «Про міліцію» для працівників міліції при виконанні цих завдань».

6. Доповнити статтю 10 після абзацу другого новим абзацом третім такого змісту:

«У разі залучення до виконання завдань з охорони громадського порядку та боротьби із злочинністю затримувати і доставляти в органи внутрішніх справ громадян, підозрюваних у вчиненні злочинів, і тих, які вчинили адміністративні правопорушення, та мати інші права, передбачені Законом України «Про міліцію» для працівників міліції при виконанні цих завдань».

У зв'язку з цим абзацу третій — дев'ятий вважати відповідно абзацами четвертим — десятим.

7. Доповнити статтю 13 частинною четвертою такого змісту:

«На військовослужбовців внутрішніх військ, які беруть участь в охороні громадського порядку та боротьбі із злочинністю, поширюються гарантії правового і соціального захисту працівників міліції».

8. В статті 30 слова «військи внутрішньої та конвойної охорони» замінити словами «внутрішні війська» у відповідному відмінку.

9. У статтях 2, 9 і 10 слова «охоронювані об'єкти», «охоронюваний об'єкт» замінити словами «об'єкти, що охороняються» у відповідному відмінку і числі.

10. В статті 12 слова «охоронювані діями військових об'єктів» замінити словами «об'єкти, які охороняються діями військових».

Президент України Л.КУЧМА.

м.Київ, 31 жовтня 1995 року.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про введення в дію Закону України «Про
внесення змін і доповнень до Закону України
«Про війська внутрішньої та конвойної охорони»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести в дію Закон України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про війська внутрішньої та конвойної охорони» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України привести рішення уряду України у відповідність із Законом України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про війська внутрішньої та конвойної охорони».

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ, 31 жовтня 1995 року.

Юридична консультація

Від держмита
ветеранів звільнено

Я вирішив на своїй пілі передати своє майно (будунок, хліб) дітям. Але мене сказали, що за це потрібно буде заплатити кілька мільйонів карбованців. Як же так може бути? Чим це узакон?

В. Судин,
ветеран Великої Вітчизняної війни,
с. Карпівка
Козелецького району
Чернівецької області.

Згідно з Декретом Кабінету міністрів України від 21 січня 1993 р. №7-93 «Про державне мито» фізичні та юридичні особи за вчинення дій в інтересах та вилучення документів, що мають юридичне значення, уповноваженими на те органами, сплачують державне мито.

Так, за нотаріальні дії, вчинені державними нотаріальними конторами й виконавчими комітетами сілських, селищних, міських Рад народних депутатів з посвідчення договорів відчуження житлових будинків, квартир, дах, садових будинків, гаражів, а також інших нерухомого майна дітям, одному з по-

дружжя, батькам сплачуються мито в розмірі одного процента суми договору, але не менше 0,2 промилу мінімальної заробітної плати (без індексації).

За вилучення документів про право на спадщини повнолітнім дітям сплачуються мито в розмірі 0,5 процента суми спадщини.

Разом з тим ст. 4 цього Декрету передбачає пільги шість класів державного мита. Серед них, що звільняється від державного мита, громадянин, котрі належать до четвертої категорії потерпілих внаслідок Чорнобильської катастрофи, які постійно працюють або постійно проживають на території зони посиленого радіоекологічного контролю (врахунок містечек, де він мешкає). Ветераном Великої Вітчизняної війни пільги шість класів Декретом не передбачено.

Проте, відповідно до ст. 15 п. 25 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (Збір. 0-93) ветерани війни звільняються від зборів мита всіх видів.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

22

23 листопада 1995 року. № 221 (1221)

* Вів інтерв'ю
Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Чи прийде «золота осінь» на береги Лебедії?

Росія як Росія

Історична довідка

Лебедія — помістя Дніпра та Дону, задувана у хроніці Костянтина Вазароводного — імператора Візантії й письменника.

2. «Белогвардейцы! Гордые узел доблести русской»

«Старого мира — последний сон: Молодость — Доблесть — Ванда — Дон»

Марина ЦВЕТАЄВА «Лебедийнй стан».

Про те, скільки українців живе на Дону, я не міг дізнатися ні від кого. В адміністрації області такої статистики немає. Виходить, як і Остапа Бендера, котрий так відповів зарубіжному кореспонденту про єврейське питання в СРСР: «Євреї є, питання немає».

То й що ж, що з нас живуть українці? — дивувалися перший заступник голови адміністрації Ростовської області Володимир Смеляков. — Нікто з нас не цідився, скільки їх. Та нам цього й не треба. А чому немає жодних об'єднань українців, то не в них запитаємо. Мабуть, їм це не потрібно. В Росії діють двадцять національних землячеств.

1927 року «Ізвіє» та Татариновський округи проживали 1 мільйон 140 тисяч українців. Очевидно, можна вважати, що кожний третій мешканець (а може, й другий) Донщини — вихідець з наших країн. І це закономірно. Адже Дон — козацькі землі. Колись тутешнє населення не ділилося на українське та російське. Таке розмежування принесло імперії — спочатку царська, в потім радянська. І стали чорновоїх козаків і вродилих козаків жертвами історичних вітрів, які закрутили їх так, що їх не визначало себе в такій спосіб: «Я не російський і не український, а казак!» Ось чому дивую кожного багду-жесті ростовських українців до своїх земляків. Один з них (до речі, викладач фізики) нагадав мені героїв Остапа Бендера: «Та ми все думаємо щось робити, але якось на апалде. Хотіли землітцтво організувати, але потім щось завалило...» А в селах на Дону співують наших пісень, танцюють наші танці.

З давніх-давен Дон був землемо, да жили предкастники різних народів. Іхньому кров'ю щедро поли- та ді земля. Може, тому в історії Росії сторники, присвячені Дону, найкрасивіші й найдраматичніші, а в історії російської літератури найцікавіше місце посідає два вихідці з козацького краю — Михайло Шолохов та Олександр Солженіцин. Про трагічну стор- нку в історії довського козацтва — громадянську війну 1917 — 1920 років — залишило свої рядки і російські, й українські письменники, з яких іннокс- мико передовсім Марину Цвєтаєву.

Белой стей лета на плуку, / Ми за одно умирати: латы! / Прекрестаст на последний храм, / Белогвардейская рать — анем.

Вузли, зав'язані на Дону білгородниками, — і від- хід козаків в 20-х та 40-х роках ХХ століття в емі- грацію, і знищення за розпорядженням В. Леніна та Й. Свердлових більш ніж двох мільйонів учасників громадянської війни та їхніх сімей, і колективізація, — нагадують про себе й тепер. Очевидно, козацтво, пі-

(Продовження. Початок у номері від 4 листопада).

друбне під корінь, так і не зможе відродитися. Принаймні досі нащадки Раїних та Пугачових не можуть зняти між собою спірної мови — на Дону існують три козацтва з трьома отаманами, а на Кубані ще більше — сім козацтва з сімома отаманами! В який бік спрацює стиснуте пружина козацької історії, одному Богові відомо. В 30-ті роки СРСР сколи- хнувся так звана Шахінська справа, в 60-ті роки са- ме на Дону відбулися найкращі в Радянському Союзі антиуродів виступи, лідери яких було жорстоко покрано (розстріляно й засуджено на тризліт стро- ки).

Про зміну традицій, в скоріше про настрої в се- редовці козаків та їхніх потомків, промовляють фак- ти, що свідчать про втрату дочкачким смаку до ай- ської служби — 118 студентів Новочеркаського політехнічного інституту (Новочеркаськ — козацька столиця козацького Дону) відслужили від солдатської служби. Не поспішало 210 студентам інших дов- ських вузів, яких командування Північно-Кавказь- кого військового округу незаконно направляло служ- бити радником до різних військових частин (газета «Белый студент», № 6, жовтень, 1995 рік).

Тож, мабуть, Марина Цвєтаєва увійде до історії російської поезії і як останній співівець останнього по- коління довського козацтва — як втілення беззастін- ливої доблесті та честі.

Та не лише класова боротьба, спровокована біл- годниками, підірвала корені козацтва. Виразу ж пі- сля знищення Запорозької Січі (а запорожці й донча- ки не тільки по-сусідськи дружили жили, а й разом жили в воєнні походи) Катерина II видала указ про заборону шлюбів між довськими й запорозьки- ми козаками й козачками. Не жалували дончаків й інші російські царі, хоч в тяжкій для московської держави період саме на них вона покладала останні надії. Палав і вирізняв був відділяти армію довських козаків у похід на Індю. 22-тисячний загін рушив у наметку дорогу, й лише по смерті Палава Олександр І змстив повернувши дончаків додому, ретучи загін від Червоної аватарки. А ми сьогодні дивуємося: зачиди «з'являються в того самого Жиринського плани розширення російських володінь аж до Індійського океану».

Про непростий історичний шлях довського ко- зацтва в Ростові нагадує багато що — і монументи, і меморіальні дошки, й назва вулиці. Частину з них переміщували, але тепер на табличках на будинках можна побачити імена і червоних комісарів, і білог- вардейських генералів. На пам'ятнику Першій вій- ній армії, що біля будинку адміністрації області, на- писано: «Споружен в ознаменуванням освобожденія Ростова-на-Дону от белогвардейских банд в 1920 го- ду». На будинку наукової бібліотеки Ростовського університету з одного боку біля вікнах двох вхід- лів меморіальна дошка на честь червоних козаків. Тепер з другого боку з'явився мармурова дошка на честь білогвардійців. Во саме тут, на Пугінській вулиці, в особняку купця Парамовина, розміщувався штаб генерала Каледина. Вує серія офіцерів штабу й сина купця Микола, довмця якого нещодавно приїзди- жала з Парижа до Ростова погнати на свої володін- ня.

Коли розпочалася кампанія з відродження ко- зацтва, — розповідав директор бібліотеки Світлана Березовська, — біля не полюбили звертатися у сво- єму івранні козаків. Але ми домоглися, щоб не при- нималися, бо вони завжди й працївним біблио- теці, і студентам.

«Уявсь світ — лише території для творення вій- ни!» І такі думки можна почути в Ростові, да бау- стесь штаб Північно-Кавказького військового округу і частини якого перші вийшли до Чечні. Коти ми розмовляли з офіцером штабу, саме підійшов са- датський патруль. Один з бійців був у домашніх чо- ботах, імпортих, цивільних.



— А може, краще подбати про вищий рівень жи- ття в державі, солдати іже не мають війни, чобі? — запита в офіцерів і не одержав жодної відповіді. А тим часом збройні сили Росії сьогодні кількісно не- переважують армію колишнього Радянського Союзу.

До речі, в газеті Північно-Кавказького військо- вого округу читачі не знаходять жодного слова про життя армії тепер незалежних держав, що й їх офі- ціали Москва називає друзями.

З давном по'язані події в російській історії, які могли істотно вплинути й на майбутнє України (тоді, звичайно ж, званої Малоросією). Петро І довго не міг вирішити, да будувати столицю імперії, — на півночі чи на півдні: страх перед турками переміг і з'явився на карті Санкт-Петербург. А в козацькому краї постав Тавризм, військ, між іншим, до кінця 20-х років входив до складу України. Треба додати, що кар- ту Донщини царі кували часто так, що на її західних — сусідніх з Україною — рубежах не залишилося, як казуть, жвавого місця. Не дали цим землям спо- кою й білгородники. Аж до тридцятих років Та- тариновська, Матвій-Курганська та інші округи пере- ходили до України, то поверталися до Росії. І Ста- лін діяв згідно з улюбленим раслом усіх колоніза- торами: «Російській і володарів». Територію Війська Донського планували й діляти між сусідніми об- ластями, що за московськими планами мало умож- ливити антирадянським повстанням козаків (згадаймо Бєшенівський виступ, подій якого спричинилися до нападів на М. Шолоховим «Тихого Дону»).

Звичайно, історію треба знати, але жити ми- нулим не можна. Нас клич майбутнє, шлях до яко- го гальмує чимало перов'язаних питань у росій- ско-українських відносинах, окрема й питання історії. І.Сталін на поверну в Україні за свого життя Крим, відхид якого до складу нашої держави передбачали як компенсацію за передачу Росії Та- таринов та інших районів, населених українцями.

Зброєю М. Хрущов, за що й заслужив нападків з боку великодержавних поліствіств.

Про можливі шляхи українсько-російського до- бросусидського співробітництва (а іншого шляху в нас немає) піде мова в останньому номері шкчу «Чи прийде «золота осінь» на береги Лебедії».

Віталій АБЛЮХОВ

На фото: виступ довського козацтва Новочер- каськ. Вознесенський собор. Будувалася з 1811 по 1902 р.

Державна комунальна будівельна корпорація "Київмиськбуд"

Масив Осокорки, 7



Щотинка будинку №10 зростає на один поверх. Звраз у ньому 10 поверхів

Шановні кияни!

Корпорація "Київмиськбуд" працює для вас

і продовжує реалізацію квартир у нових будинках.

Зробіть свій вибір — вартість життя зростає!

Облігація та ф'ючерсні контракти можна придбати за адресою: 252010, м.Київ, вул.Суворова, 4/6, корпорація "Київмиськбуд" (2 поверх). Телефони для довідок: (044) 294-72-49, 290-15-51

Причорномор'я в нашій газеті

РІАКО який номер «Голосу України» обходиться без повідомлень з Одещини, де з першого дня існування газети діє наш кореспондентський пункт, очолюваний заслуженим журналістом України Георгієм Воробком. Тільки за 10 місяців чинного року (тобто з 207 номерів газети) зібрано опубліковано 126 інформаційних повідомлень та 66 кореспондентських статей найважливішої тематики.

У намірах кореспондентського пункту на наступний рік — оперативно читати про те, що роблять люди і що потребує негайного розв'язання на державному та регіональному рівнях; розповідати про розмаїття економічного, наліткового, соціального, культурного і духовного життя у регіоні, цікаві події і явища, про неперервну історію краю.

А це — така ось цірковина: одеський конгрес сербних тат, що дає передісторію нашій газеті на 1 січня 1996 року, тобто серед національних відданих зв'язку і передісторії наших обласних.

Актуальне інтерв'ю

боронна за межі області. Комісійні структури збирають гроші, вимагають статусу розпорядження, та й ми го-варіємо: не панікуйте, прода-вайте зерно й борошно нам, для мешканців області, — оплата тут же.

— Отож хай буде. А до хліба?

— З чимсь ми, молоді-ми, продуктами не скла-ділище — скоротилося їх виробництво в колективному секторі. Однік на свій лиш рини з приватними прода-вцями не упираємо, якісь га-рантовані мінімум продук-тів має бути і в магазинах. Тому доручили підпопийми

200 мільярдів карбованців. А ще ж б'оржи, ще ж пердо-плати, електросервіс, теплі-ца. Шукують кошти у себе в об-ласті, заморозили лід про-грам — все їде на енергосер-віси. Станови жорсткі ви-ниги перед тими, хто спо-счасно за них не розрахо-вється. На випадок перебоє з газом найбільш котельні можуть не постачати на від-палки. Придбали пісочні невеличкі електростанції для хлібопекарень, італофар-брик та й інші подібних вироб-ництв, зупиняє захіт немо-жливий на день. І ось ж бачи-мо: без допомоги держави, уряду тут нам не обійтись.

повнозвати його на місцях, аби виконувати наміщені? Передусім, зрозуміло, до-ма-тось, аби дедалі стабілі-зації приватно промисло-ві й сільськогосподарське ви-робництво — тоді будуть і адекватні нахилання до місцевих бюджетів. Та не тільки це. Визміно ось таку закономірність: нащо аж попи-ралась півторка виробників продукції бурхливої операції, від захіт, зрозуміло, ніхкіх відраховувати. Не знаю, чи можна тут чимось заручити в межах регіону, потрібні, оче-видио, і загальнодержавні заходи.

З метою підсилення ви-робництва й життєвого рін-ня відомо, що в нас нема-є можливості і резерви у рінних напрямках, а тім чис-лі й через міжнародні кон-такти. Ось нам свій факт: після великої попередньої роботи з боку спеціаліста обласної адміністрації Наці-ональний банк та уряд Ні-меччини прийняли рішення про відділення області кре-диту в межах 300 мільярдів марок. Вони відуть на забез-печення чотирьох компі-лексних програм в аграрно-му й переробному секторі виробництва, що має підси-лювати й на новій технологі-чній та економічній рівні. С несподів, як на мене, за-думки й розробки у роз'я-занні транспортної про-блеми, у тому числі й сусід-німи країнами. Область бе-ре активну участь у діяль-ності Співробітництва кулі-нних країн та Асоціації європейських регіонів, що зосім не з'являє — в еконо-мічній, науковому, куль-турному й екологічному мі-новисненні — як для регіону, так і для України в цілому.

Що ж, хай нам ша-стить у всій цій роботі.

Вітчизняний стиль

Ліки від гігантоманії

Цей завод в Ізмітському морському порту було споруджено за намірами гігантоманії, тут мали ре-монтувати величезні контейнери з усього ко-лишнього Союзу. Ще тоді таке наважд чим було до-речним, а з розпадом імперії виробництво почало званикувати в відстані на 15. Спеціалісти по-заставили вжити в дію, однак, з маркуванням виробничих планів та устаткування мити не стали: спільно з швей-царською фірмою «Планмарин» налагодили тут ви-пуск сучасних транспортних причепів вантажопід-йомністю 80 тонн.

— Поступово, — розповідає головний інженер порту Георгій Тохман, — імпорти комплектуючих дедалі більше замінюються вітчизняними — це економічно вигідно. Насичуючи новими причепами вантажні порти, паралельно можемо поставити їх і в інших портах, підприємствах. Можна по-заставити з ре-монту контейнерів з'являтися, також сказати, друге дихання.

«Салюс» — це смачно.

І недорого

До того ж, це й для здоров'я дуже корисно. «Салюс» — це джерело вітамінізний йогурт, аніжус якого налагодили, за сучасними західними техноло-гіями, одеська фірма «Агроком». З йогуртом, влас-не, одесити пов'язані: вони ще до того, як фірма за-пустила свій міні-завод: його почали завозити ко-мерційні структури з-за кордону. Доручають задо-волення, та попит мав. Шпіндремчів з «Агроком» це «завів».

І от нічні на привахах обласного центру вже з'явилися невеличкі поліестерові скла-ночки, прикрашені кольоровим зображенням Карлооса та аскравам написом «Салюс» (для небажаних: так деревні римляни називали бо-жого злоріч'я та добродуш). У скляночці з 150 грамів йогурту. Продукт виготовляється з молока з-від корови, до якого додали спеці-альну закваску й різноманітні фруктові іпаво-новічки: полуницю, вишню, смородину, абри-коси, чорнику. Вітчизняний йогурт за якістю не тільки не поступається своїм імпортовим «спі-абратам», а й, за свідченням спеціалістів, пере-вершує їх. Бо в ньому асе натуральне, немає шкідливих консервантів. Отож — справді ці-лющий. Та ще й дешевий.

Що зимонька прийдешня нам готує

службам закупити й закла-сти на зберігання 500 тонн м'яса, стільки ж — вершко-вого масла, та й ще маргарин, сир, консерви. Для цього за-плановано відповілі кредити. Повністю забезпечено на-селення одесити. Тут пішли та-кля шкелю: м'ясожором-бачи, перероблюючи ласина сонатишну, 15—20 відсотків продукції заминає для по-треб області та щонай-більш цілком вистачить. Подібним задоволенням потре-би й в інших пунктах.

— Дні та ночі делай прохолодні. Люди вми-ються: як у перші зимові мунуть?

— Це наш головний бі-да. Аби забезпечити населення, скажімо, газом, тільки на-стадимо потреби і трійлою

— Передімою кло-поти, видно, так обісли, що ні-коли і згору глануть? Як же з анонимним програм дії уряду, за яку ми, як на-родний депутат України, голосували і яку тепер як глава держадміністрації об-ласті маєте відповісти на своєму регіоні а жити? Там же не тільки поточні спра-ки, там і — перспективна.

— Яка, між іншим, пе-редбаче у к турбуно-чності звернуто розробку за-ходів щодо виконання про-грам дії уряду в регіоні. Невідомо, чи дається. Обов'яз-ки неуважки з бюджетом: як

Квазілазер

фізика Шингарьова

СЬОГОДНІ ці диво-апарати, що доповняють у лікуванні багатьох хвороб, добре знають у клініках Одеси. І кожне медик, який ним користується, з відкриттям називає фірму, що його поставила: «Марин». Не власна та інновація — наша, одеська, — розповідає заступник головного фізика Григорій ШИНГАРЬОВ.



А ось звідки з'явилася ця фірма, як створювалися її пелі, і інші її унікальні прилади — про це знають далеко не всі. Зате сам Г. Шингарьов, у голові якого завжди чимало оригінальних ідей, не може забути, як ро-завів спроби втілити якусь із них у практику, працюючи в університет-ських лабораторіях. Мусив шукати вихід своїм ідеям у практику само-тужки, тогочасне — з невеликим ко-штом однокласників, створюючи аласну фірму. І дло — не одразу, правда, не без труднощів — пішло. Виробами фірми «Марин» зацікавилися меди-ки. Не тільки вітчизняні. На міжна-родній виставці «Медицина об'єднана»

на», що про-ходила в Одесі, спеці-алісти зоріє-ли не лише біля при-ладів, що їх демонстрували уор-ці, словами, німі, американці, ізраїльтяни, французи; а й біля його терапевтичного квазілазера. Іноземці прищокували язиками: вміють, вміють так дещо робити в Україні.

На знімку: Григорій Шингарьов зі своїм терапевтичним квазілазером.

Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

Жменя сміху по-одеськи

Екскурсія по Одесі. Гіа розпові-дає іноземним туристам:

— Це наш залізничний вокзал. А це — театр музукменії. Його бу-дували на кошті міста десять ро-ків.

Викликають гідя до міських справх, пояснюють, що неможє бачитишину дозгободом ганьбити.

Наступного дня знову екскур-сія. Гіа розповідає:

— Це наш залізничний вок-зал.

Коли ж пройшли пва театр, демонстративно відвернувся.

— Оце, що? — запитують ци-ві ітутурни.

— Аї, справді, що це? — ви-дується гід. — Театр, мабуть. Але ж учора тут же нічого не бу-ло!

— Азю, це база?

— Базі!

— Рабівничка покличте, будь ласка!

— Тут такий не працює.

— А хто бідя телефону?

— Шевченко.

— Це що, військова база?

Прибав київський генерал собі відір на костюм. Та ніхто не по-годується шити, малю матеріалу, пояснюють. А тут яараз вирад-жеться до Одеси. Генерал до ту-тешнього крава. Той, на подив, за пошиття костюма береться. Че-рез кілька днів генерал приходить на примірку і бачить, що костюм-трийка готовий.

— Як же не так, ніде не бра-лися за пошиття, бо, казали, мате-ріалу мало, — каже генерал. — А у нас вавіть трійка вишита.

— Розумієте, — пояснює кра-вець, — де ви там, у собі, велика фігура. А в Одесі... Кашкета при-міряти будете?



Сторину підготу-вав Георгій ВОРО-БКО, аласний корес-пондент «Голосу Ук-раїни» по Одеській об-ласті.
Телефон конста-ту в Одесі 22-47-69.



КОМПАНИЯ "ДИС"
представитель и постоянный бизнес-партнер
подшипниковых заводов объявляет

О СНИЖЕНИИ ОТПУСКНЫХ ЦЕН на весь ассортимент ПОДШИПНИКОВ РОССИИ, УКРАИНЫ И БЕЛОРУССИИ,

находящихся на складе и поставляемых под заказ.
Широкий ассортимент, низкие цены,
гибкая система скидок.
Мы хотим быть ближе к потребителю!

310140, г. Харьков, а/п 1674
тел. (0572) 23-78-49, 23-71-61, 23-78-83, тел./факс 23-71-51
Биза в г. Черновцы: тел./факс (03722) 2-50-03

ДО УВАГИ

керівників підприємств і установ!
Видання «Схема» пропонує видати
нормативні документи з охорони праці українським і російським мовами. Наві в усіх підприємств заляску трапає передплата 4-го тому «Законодавства України про охорону праці» за індексом 74215, передплата закінчиться 31 грудня 1995 року. Для тих, хто не придбав документи за 20 днів після розповсюдження передплати «Законодавства України про охорону праці» в чотириох томах за індексом 74215, яка закінчиться 1 березня 1996 року.

Всі хто бажає, можуть передплатити ще такі видання:

«Міжнародне законодавство про охорону праці (конвенції і рекомендації МОП) за індексом 74225.

«Правила безпеки при експлуатації електростанцій споживачів» за індексом 74591.

«Коментар до Закону про охорону праці» за індексом 74226.

По довідки звертатися за телефонами:
(044) 225-31-67, 229-21-37.

Самые дешевые на Украине СЧЕТЧИКИ

газовые, бытовые,
квартирные

252 113, ул. Шевцова, 1, а/я 2
ТЕЛ. (044) 446 23 77, 446 33 98, 446 11 58
Телетайп 131079 "Цитрус"

БУМАГА

ТЕЛ. (044) 446 33 98
446 42 96
ФАКС (044) 446 11 58

ИНТЕРГРОСКОПРО
ТАЛН электрические г/л 0,5 - 10 т.
КРАН БАЛКИ г/л 1 - 10 т.
ПЛИМАРЫ УЛ-63.
НАСОСЫ промышленные.
Комфортные передвижные
БАГОНЧИКИ.
ПАРКЕТНЫЕ ЛИННИ.
БУМАГОРЕЗАТЕЛЬНЫЕ МАШИНЫ.
КОСИЛКИ
в ассортименте.
Киев-254053,
ул. Куарская, В-в.
Тел./факс: (044) 212-11-29
212-30-18

Официальное представительство
СУКРЕМЛЕКОГО ЧУГУНОЛИТЕЙНОГО ЗАВОДА
Кронтеф-Киев
Результат
Трубы чугунные канализационные
4К-50, 4К-100, 4К-150
диаметром 50, 100, 150 мм
И ФАСОННЫЕ ЧАСТИ К НИМ
Тел. в Киеве (044) 452-27-97, 452-28-29
В Херсоне (0552) 53-13-33

ГАЗОВІ ПОБУТОВІ ПІЧИЛЬНИКИ

Фірма: "METRIX" Польща,
"Schlumberger" Франція
сертифіковані
Держстандартом України
100% відповідальність за якість та
примоту будинкам



репрезентує СП ТЗОВ "Теп-СІТ" м. Львів
Тел./факс: (0322) 27-14-01; 27-14-02

Организация постоянно закупает
пшеницу ценную (3-й класс)

вагонными нормами.
Харьков, тел. (0572) 140-440; 140-304;
факс 149-305.

СВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ

более 50 наименований
Рабочее место сварщика
Дизельные агрегаты АДЧ, АС,
пультостоматы, трансформаторы,
газогенераторы, электроды,
электроды, проволока и др.
Постоянно реализуем специаль-
ные электроды ОЗЛ, ИЛ, АНВМ
СТРО
ТЕЛ: /044/261-51-11
261-08-58
ФАКС: 227-27-26

Реклама в газеті "Голос України".
Телефон 441-89-34. Факс 449-35-62.

ЕКТЕХНІКА

Реалізуємо зі складів
у Києві та Одесі
Перець чорний горошок
(Індія)
580 г/л
Перець запашний
(Ямайка)
Коричня мелена
(Мадагаскар)
Гричний порошок
(Росія)
Перець чорний
стручковий (Індія)
(044) 244-09-81 244-09-82
277-46-40
(0482) 44-46-22

- ✓ Аккумуляторы
- ✓ Пластины
- ✓ Тяговые батареи
- ✓ Телефонные аппараты

предлагает приобрести "Электротехнику"
со склада в г. Житомир по адресу: Днепропетровская область.
Факс (05652) 2-76-47. Тел.: (05652) 2-79-74,
3-28-36. Телетайп 349695 ROTOP, 349696 ROTOP.

Во изменение информации о четвертой эмиссии акций АБ
"ФИКАР-Банк" сообщаем, что подписка на акции банка
состоится с 30 ноября 1995 года по 30 апреля 1996 года.

**Официальный представитель
Горьковского завода «АО ГАЗ»
и «АО «Москвич» (АЗЛК)
предлагает со склада в Киеве
новые автомобили:**



**Автомобили УАЗ
всех модификаций**

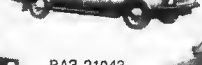
ПАЗ-3205



**ИЖ-2715
грузовые и
грузопассажирские**



ГАЗ-3302 «Газель»
ГАЗ-3307
ГАЗ-3309 дизель



ВАЗ-21043
ВАЗ-21053
ВАЗ-21074
ВАЗ-2108
ВАЗ-2109
ВАЗ-21093
ВАЗ-21099



Москвич 2141-S
Москвич-2335 пикап
Москвич-2141-S (такси)

**Микроавтобусы РАФ
прицепы к легковым
автомобилям**



Тел. в Киеве:
**(044) 462-58-78 (многоканальный),
462-54-73, 561-44-00.**

По желанию покупателя - дополнительная комплектация автомобиля!
Оптовым покупателям предоставляются существенные скидки.

Телефоны региональных представителей в Украине:

Белая Церковь	(263) 6-02-83	Луганск	(0642) 55-70-21
Винница	(0432) 32-49-60	Луцк	(03322) 5-14-08
Горьков	(06242) 4-63-97	Севастополь	(0692) 23-60-66
Днепропетровск	(0562) 27-06-61, 27-99-85	Харьков	(0572) 72-20-47
Дрогобыч	(03444) 3-11-59, 2-11-48	Хмельницкий	(03822) 3-61-02
Сумы	(0542) 22-11-71	Черкассы	(0472) 43-20-54
Ивано-Франковск	(03422) 2-53-01	Черновцы	(03722) 4-57-07

ПРОПРОМУШТАКУВАННЯ

- Станки деревообробувальні (СДК-1, СР04-1, ЛДС-2500, СШС-2, СФ4-3, СВГ-5, ЦПА-3)
 - Пилорами, пили рамні, подески пил (захвати юнкіне і верхніе)
 - Пили дискові, ленточні, ноки фуговальні
 - Дизель-електрогенератори 4-500 кВт
- Тел./факс (044) 552-10-89,
тел. 551-15-64.**

Nike, Reebok, Levi, Lee

та інші американські речі
на продаж.
Цни — від \$2,50 на одяг і \$3,75
на взуття (мінімальне замовлення
існує, ціни є «FOB USA».)
**Тел. в Україні: (03241) 32-389
або в США тел.: (716) 847-
1281; факс (716) 852-7652.**

Станкобудівельна фірма «Станколес» производить и реализует:

станок комбинированный универсальный дерево-
обрабатывающий;
токарную приставку к станку деревообрабатыва-
ющему;
ленточнофрезальный станок ЛДС-2500;
пилы рамные плоские и ЛПШ мм;
электродрель ИЗ-10353;
металлорежущий инструмент в ассортименте;
наборы резьбового инструмента «Рис» и
«Искра» в ассортименте;
пелли оконные, дверные 130, 110, 100, 85, 75, 60,
40, заветки оконные;
ключи гаечные рожковые, трубные;
лампочки автомобильные А128: 5W, 4W.
Возможна транспортировка
железнодорожным контейнером.
Форма оплаты: предоплата.
Адрес: 253121, г. Киев-121,
ул. Горьковская, 226/228.
Тел./факс: (044) 556-72-54.

Організатию постійно реалізує:

трактори МТЗ-80 УК,
Л, М; МТЗ-82 УК;
двигуни Д-243, Д-245;
паливні насоси
до двигунів Д-240,
Д-243, Д-245.
Можливий бартер
на цукор, борошно,
тушюючи, олію, гречку,
крупи і інше.
Телефони у Луцьку:
(03322) 4-21-35; 4-33-
84; тел./факс 4-42-57.

Інформація про випуск іменних інвестиційних сертифікатів (ІС)

інвестиційної компанії

«Цукор України»

I. Основні дані про емітента

Повна найменування: Інвестиційна компанія «Цукор України» у формі закритого акціонерного товариства. Скорочена найменування: ІК «Цукор України». Організаційно-правової форми: ІК закритого акціонерного товариства. Вид акціонерного товариства: 254112, м. Київ, вул. Дегтярська, 50. Банківські реквізити: р/р 444552, ЦОУ АТБ «Україна», МО 30003.

II. Інвестиційна декларація

1. Найменування фонду: закритий фонд «Ластівка», адреса: Київ, вул. Дегтярська, 50.
2. Цілі діяльності: забезпечення прибутку в інтересах засновників і учасників.
3. Прямі діяльності: облігу інвестицій.
4. Основні напрями діяльності: інвестування в цінні папери ЦПТ та придбання нерухомого майна, часток у підприємстві, що має право на використання земельних ділянок, що належать державі і мають господарських товариств у процесі приватизації.
5. ІС реалізують за кошти випуску і ПМС за адресою, Київ, вул. Дегтярська, 50 та в пунктах розповсюдження. ІС не продають іншим інвестиційним фондам та компаніям.
6. На діяльність Фонду накладаються обмеження згідно з чинним законодавством.
7. ІС випускають на суму 52703350000 крб, у кількості 439335 штук номінального вартістю 210 000 крб.
8. ІС змінюються після закінчення терміну вартості фонду, але не раніше зазначеної строку дієвості.
9. За рахунок БДІ спонсорів іменного фонду комп'ютеризовано, інформацію у засобах масової інформації, впродовж ІС, впродовж ІС реалізують, витрати за договори з акціонерами, аудитором тощо.
10. Учасники Фонду не гарантовано фіксовані розміри дивідендів. Фактичний розмір дивідендів, ПМС, сплачують раз на рік, по закінченню фінансового року. Мінімальні дивіденди в акційних пунктах та за адресою фонду: Київ, Дегтярська, 50.
11. Спеціальні умови реалізації фонду в БДІ «Ластівка» не створюють.

III. Дані про емісію

Інвестиційні сертифікати
ІС випускають на суму 52703350000 крб, у кількості 439335 штук номінального вартістю 210 000 крб. Продаж продукту та обмін ІС на ПМС здійснюють за адресою: м. Київ, вул. Дегтярська, 50. На початок процесу — 299000 крб. ІС продають та обмінюють на ПМС фінансовий і юридичний особам. ІС не продають іншим інвестиційним фондам та компаніям.

IV. Попередні емісії ЦП

Випущено 29289 простих іменних акцій засновників ІК «Цукор України» номінального вартістю 210000 крб, на суму статутного фонду компанії — 6150690000 крб.

V. Відомості про засновників

Засновниками ІК «Цукор України» за чисткою у статистичній таблиці: Яковенко В. В., паспорт серії ІІ-ВК № 608616 — 16,3%, Кисельов В. В., паспорт серії ІІ-ВК № 744083 — 16,3%, Поміч С. М., паспорт серії ІІ-ВК № 637878 — 4,5%, Яковенко Р. В., паспорт серії ІІ-ВК № 525768 — 8,1%, Яковенко С. В., паспорт серії ІІ-ВК № 731583 — 8,1%, Яковенко Ю. В., паспорт серії ІІ-ВК № 671448 — 8,1%, Яковенко Л. Г., паспорт серії ІІ-ВК № 627855 — 8,1%, Яковенко Л. Г., паспорт серії ІІ-ВК № 548159 — 4,5%, Школенко Б. П., паспорт серії ІІ-ВК № 600331 — 3,25%, Орданук К. В., паспорт серії ІІ-ВК № 602471 — 3,25%, Мельничук Б. О., паспорт серії ІІ-ВК № 600423 — 2,4%.

VI. Органи управління компанією

Президент виконавчої дирекції: Кременюк В. М., паспорт серії ІІ-ВК № 740869. Частка у статуті — 8,1%. Посада за останній рік: директор Державної авіаційної промисловості України — 8,1%, Кременюк В. М., паспорт серії ІІ-ВК № 740869 — 8,1%, Кременюк В. М., паспорт серії ІІ-ВК № 602471 — 3,25%, Мельничук Б. О., паспорт серії ІІ-ВК № 600423 — 2,4%.

Головний бухгалтер компанії: Клименко В. К., паспорт серії ІІ-ВК № 718556. Частка у статуті — 0%. Сток робота і рік: Посада за останній рік: рок бухгалтер МПНП «Григорієв».

VII. Відомості про інвестиційного керуючого фонду ІК «Цукор України»

Свідство про реєстрацію № 23388412 від 21.06.1995 року. Дозвіл на діяльність в випуску та обмін ЦП № 121 від 15.06.95 рр. Аудиторський особам є засновником компанії.

VIII. Відомості про депозитарія фонду

Депозитарій АПТБ «Аваль», Київ, пр. Лесюка, 9. Депозитаріат № 94 від 21.03.1992 р. р/р № 70018131 в СІПЕРУ НБУ по м. Києву та області. МО 300335. Лішавий Мінфін № 22 від 13.06.1994 р. Свідок засновників та їх частка у статутному фонді: АБ «Імекс» 35, Лішавий фонд — 15%, Укр. дварствості — 17%, МП «Балкан» — 10%, Укр. «Фортесінг» — 10%. Укладено депозитні договори з «Кен Інвест» та «Кен Інвест», «Аваль» інвест, «Балкан» інвест.

IX. Відомості про аудитора фонду

Аудиторська фірма «ЕЛІА», Київ, провулок Рильський, 10. Свідство про реєстрацію № 649 від 18.10.1995 рр. Лішавий № 000553. Сертифікат серія А № 002005.

X. Права власників ІС

Власник ІС має право отримувати прибуток від ІС як дивіденди; у разі ліквідації фонду отримати частку в прибутку та вартості фонду; передавати частку в ІС; здійснювати перепродаж ІС.

Інформація про другий випуск облігацій

комерційного акціонерного банку

«Демарк»

Комерційний акціонерний банк «Демарк» створений за рішенням зборів засновників 28.02.92 р. за реєстраційним Національним банком України 10.07.92р., реєстраційний № 122. Статутний фонд (101 740 950 тис. крб.) сформований за рахунок випуску 10 174 095 шт. простих іменних акцій номінального вартістю 10000 крб. кожної.

З метою залучення додаткових фінансових ресурсів для розширення можливостей банку в наданні банківських послуг, залучує грошові кошти громадян від інфляції на засіданні ради БАН «Демарк» (протокол №4 від 9 жовтня 1995 р.) прийнято рішення про другий випуск іменних процентних облігацій номінального вартістю 210 000 крб. Ця операція буде встановлюватися заздалегідь від попиту та пропозицій за рішенням правління банку. Облігації оплациваються національною валютою України. Акціонери

банку мають переважне право на придбання облігацій.

Проценти за облігаціями сплачуються іскуповувати в розмірі не менше 25% річних. Процент за облігаціями визначається за рішенням правління банку.

Облігації випускаються строком на 14 місяців з 25 грудня 1995 року по 25 грудня 1997 року. Погашення облігацій відбувається за номінальною вартістю.

Облігації випускаються в безготівковій формі — у вигляді електронних записів на рахунок власників. На загальну суму облігацій власників видається сертифікат.

Початок продажу облігацій — 25 грудня 1995 року.

Закінчення продажу — 27 грудня 1995 року.

Розповсюдження облігацій, виплата відсотків за ними та їх погашення проводиться за адресою: КОМЕРЦІЙНИЙ АКЦІОНЕРНИЙ БАНК «ДЕМАРК», 250000, м. Чернівці, вул. Комсомольська, 28. тел. 4-03-86, тел. факс 4-00-25

Автомобильные

ТЕНТЫ

Изготовление, ремонт;
г. Киев, 296-19-65.

Організація реалізує

набивку салюнувою;
ткани і шнурів асбестових;
накладки тормозные.

Низькі ціни
система скидок.
Тел./факс — (04868)
6-00-56.

Арbitрaжний суд Кіровоградської області (316022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) порушив справу за № 716/96 по банкрутстві приватного підприємства «Компеліт», яке розміщується за адресою: м. Кіровоград, вул. Ушківська, 1-а, одес. 101/96 за № 488717 в Кіровоградському відділенні НБ, МОФ 233301, директор — Маїстренко Сергій Олександрович. Претензій кредиторів приймають в місячний термін.

У номер

● Севастополь Чорноморці обирають Державну Думу Росії

Моряки Чорноморського флоту в ході виборів до Державної Думи Федеральних зборів Російської Федерації голосували протягом 19-го листопада-го листопада за кандидатури в Москві. З цією метою рішенням Міністерства закордонних справ РФ по утворенню з МЗС України на Чорноморському флоті створено 18 виборчих дільниць, яких 9 «парубків» ЧФ і 10 «бонів» середньо в Севастополі. На виборчі дільниці 17 грудня приїждять лише ті адмірали, офіцери, прапорщики і мічмани ЧФ, які мають російське громадянство (іх, за даними, 7 відсотків), а також моряки сторожових служб, призначені за ЧФ іа Росії.

Окрім моряків ЧФ, громадянство Росії нібито мають понад 10 тисяч прихильників, які голосуватимуть в одній із російських айсковських частин Сіферополі.

Як відомо, вибори проходять тут за мажоритарно-пропорційною системою. Уже відомі ймена всіх 17 кандидатів і депутатів по 19-му округу. Серед них — незалежні кандидати Елгура Савенко (Лімонів), Агла Йоринська, член «Ковтеса» россики, обрані в парламент, і студент, член ДПР Георгій Лукава та інші. Що ж до виборів за списками, то у керівництві ЧФ дуже хотіли б, щоб кримчани — громадяни Росії віддали перевагу борським блонд — Іа. Ротмистрю, оскільки тут будуть створювати командування ЧФ адмірал Елгура Балтин.

● Сіферополь

Знову дружитимемо

Відновлення порушених економічних зв'язків була прискібною зустріч в Сіферополі Голови Верховної Ради Криму Сінгата Сутурина з Надзвичайним і Повноважним Послом Угорщини в Україні Лорандом Тотом. Основну увагу вони приділяли подальшому співробітництву Автономної Республіки Крим і області Бач-Кіш-Кун Угорщини.

● Луганськ

Шахта видає нагора... воду

Мінеральну воду під назвою «Стокатохська» (за назвою найближчого села) почали розливати у пляшки у Свердловському районі. Іх заповнюють спеціалісти, за своїми підходами кимсьи вода не поступається знаменитим «Боніскаму-20».

Мінеральна вода тут забита джерелами ще десяти років тому. Але ніхто за ними не доглядав, а тут ще й шахта «Маяк», що знаходиться поруч, закрилася. Кристалічні кришки замирили. І от за справу взялося товариство «Вітик». Закупуючи одне з приміщень шахти, установили там новітню автоматичну сагатуратору лікві, інше обладнання.

● Черкаси

Море наблизилось до Черкас

У Черкасах завершені будівельні роботи туристського причалу, аналогія нікому немає в Україні. Унікальна архітектура спорудила на березі Дніпра, введена на коней АТ «Черкаський туристський порт» за допомогою суднобудівної компанії «Юрфріхольд». Відпочинок «Митинця» — така назва причалу (на честь села, що колись служило воротами древніх Черкас) — може прийняти не лише річкові пароплавці, а й морські судна.

Проблема

Чому ревуць корови, коли ясла повні?

У словах голови КСП «Росія» Зінківського району Федора Шрама — така трилогія:

— Неже в нас у країні нікому м'ясо не потрібне? Займаєш чималий місячний гондаль — пропонуєш на ліна худобу спалити. Та і припинюєш не потідиш, бо чим твоїх своїх яселів тодувати будемо, коли усе за моря пропозаємо. Який говіть по п'ять тонів ми маєм таке стадо, то за виручені кошти могом б піскаса мабувати. А нині, якщо і пролати корів, що на одму — дві корови і вигорімо. Що воно в нас таке діється?

Монологом досвідченого керівника прозвучав так, що і я сам подумав: «Вася» — що досі в колотос-

ла ще займаються тваринництвом? З ним сьогодні склався парадоксальна ситуація. Гаузе, що донедла надзвичайно прибуткова, перетворилася у збиткову.

— Цей на тваринницьку продукцію і наповнюють не відомою застарілою, розповсюдженій ступині навічальна областю управління сільськогосподарства та продовольства Іван Мартиненко. — Можемо, приміром, держава закуповує в селі по 15 тисяч за кілограм, а селянства його — щонайменше 30 тисяч. Займає всі бід. Найгірша — це меншова потіди, втрачено економічні стимули на наповнюванні об'єктів виробництва як модного стада, так м'ясо-

ного, птиці. Вихід я тут бачу єдиний: потрібна державна дотация на тваринницьку продукцію. До реформи, вона є всюд у селі. В Європі, скажімо, її частіста стає 40 відсотків, а в Японії — 92.

Якщо ж на Полтавщині окресляється й інше, характерне й першесте тенденція у розвитку тваринництва гаузе. Якщо в колективних і державних підприємствах практично посякано худобу і птицю псувати під піль, то в особистих підприємствах господарств наклами — й нарощують. За останні роки кількість корів у насаєння зросла на 25 тисяч тонів, свиней — на 250 тисяч. Виходить, на селянському поділлі жовіть невідомо, і їм утримання є достатньо пільного у сімейному бюджеті. Гаузе, тут є над чим подумати наспірає фактичний і випахати пільки на структурі перебудови гаузе.

Інак, не менш парадоксальна і болюча, проблема — збут продукції. Загалом Полтавщина сповна забезпечує себе м'ясом і молоком, птицею, ягідми і ложи, але й гаузе перевирибництво. Дія прикладу. Навіть на склади області нагромадилися близько 2 тисяч тонів масла.

Якого вже просто нікуди дати, а покушувати немає, бо в переробній торговельно-промисловій немає об'єктів кошти. Разом з тим розумники за проаути, ніхто не реалізує, затримуються на кілька місяців. І борги колапсам стагають, уже кілька трильйонів карбованців. Зайсно, чому з часом бувають покриті, але ж гроші дефальтуються. Іншими словами, сего сьогодні за дурницю кредиту державу.

Чим часом саме перекриває не найкращі частки. І навіть з огляду на сприяння корозаготівельним сезон, часно проведений ремонт тваринницьких приміщень, що дає упевненість в успішному проведенні зимівлі, продуктивність стада в майбутньому не підвищиться. Бо знору різко збільшилась зарплата комбикорів, особливо вітчизняних. Та й, зрештою, нині вигідніше продати саме зерно або комбикорм, ніж згодувати його, вирости якусь живність, а затим ще й продати її в прибутку. Ось і виходить замкнене коло. І тут зрозуміло, чому ревуць... корови, навіть коли в яслах повні.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.



Полтавська область.

Не перевелися ще п'ятисотенниці

По 300 центнерів цукрових бурків з гектара збирали на червоноземній пільній науково-виробничого об'єднанні «Еліта» (директор Володимир Юренко), що знаходиться неподалік Кіровоградської. З'ясується, й досі живуть

п'ятисотенниці. Лише два дні потрібно було тваринникам «Еліти», щоб розпознати й завершити «солодкі живня». Шоправда, середній результат — трохи скромніший: на гектар вийшло по 350 центнерів.

Справний кінь — надійніший ставевого

У КСП «Батківщина» Знам'янського району тваринники обох молочнотоварних ферм вимагали використовувати трактори для забезпечення їх кормами, для внутріфермських перевезень. Пильоваті «стаселі коні»: то пального немає, то маста. Та й задрого. А жні коні

Вітаміни для ґрунту

тисяч тонів, залгають вони на глибині 10—12 метрів. Уже запровадили агрегати майбутнього цеху з виготовлення продукції борошна. Перші 90 тонн цукрових бурків наліхали до господарств Старожинського району.

Микола ВОЛОК.
Кіровоградська область.

Вітаміни для ґрунту

У кар'єрі біля Старої Вішківки розпочали пільгові роботи для вибування мінералів, з яких виготовляють доброти. Цю задачу радо узялися тваринники Полісся, землі яких потребують мінеральних доміш. За підрахунками геологів, запаси фосфорних мінералів становлять тут 150

тисяч тонів, залгають вони на глибині 10—12 метрів. Уже запровадили агрегати майбутнього цеху з виготовлення продукції борошна. Перші 90 тонн цукрових бурків наліхали до господарств Старожинського району.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Вірвошка — не наркотик

Такий головний аргумент наводять на Закарпатті, де розгортається широка кампанія на захист, коніля. Справді, реалізації боротьби з «ганішаними» зіллям не бажать і слухати про корисні властивості цієї культури. Тут часом кохоньки знімають, дедалі ширше застосовують у виробничій паперу, олугу, меблі, фарб, карчиків, продукції. Як, до речі, і тих самих мішких наліхали доповіжних вірвошок. Що ж до наркотичних властивостей, чорт знає, що рослину поставлено по за законом у багатовікових краях, то цей мінус відтер, може, відомий у минуле.

Заслуга в цьому — науковці. Гаульського Інституту ботаніки в Києві, який, до речі, у світі закладає таку профілю. Вони вивели практично безцінний сорт кохоньки, який нещодавно були презентовані у Національному виставковому центрі на виставці «Україна-92». «Ринковий» кохоньк не витримує свіжого світу. Результатом виставки були чималі задоволення зборівника підприємств на інші сфери кохоньки української селішків.

Майже, може, хтось і має реалізувати. Віталій МАКСИМЕНКО.
Сумська область.

«Казка»... для бабусь. І не тільки

ГОЛОВА сучасного колаону може керувати по-всакому. Може, побудувати адміністративні лінійки і бізнес дитинку. Може, поводити підприємство господарства. Може навіть влаштувати склянку пельку, відібавши учорагому парторга, що не дають ні безпечу, ні солару, що має техніку столяр і приліжати ферма бабусь. Але, може, добре зорієнтуватися у сучасних умовах і цілком молодий дитинку, який кохоньки і не по господарству. Про що? Наприклад, про кафе, де могли б знайти тепло і захист і безпечною необхідності бібні, а то й бібнітати.

Саме так і зробив голова КСП імені Тараса Шевченка Злобуницького району Віктор Антоном. Одного разу звернув увагу на кафе «Казка», що на околиці Злобуновки, — несправна, різко підпалює. За голою зловідомої влади і міського фонду державного комунального майна підприємств голова кафе в оренду з правом наступного анукну. І зробив усе, щоб назва харувального

закладу відповідала його, так би мовити, змісту. Кафе неспівзвучно змінилось. Поліпшилися якість стра, збагатилося меню. Побільшало відвідувачів. Тут почали влаштовувати щоп'ятні безплатні обіди для соціально незахищених людей. Згодом, коли кафе буде приватизоване, кількість таких багатогранних дієв збільшиться. До речі, КСП імені Тараса Шевченка турбується не лише про самотніх і бездомних, а в їх зинжиро продає свою продукцію дитячим садкам, лікарням, інтернатам.

Ось саме те, що даєно практичності в такому цивілізованому суспільстві: сильний домагає слабшому. А то в нас є багато охочих поблизити з високим рівнем про соціальний захист тваринників і малолітніх, про необхідність «накористувати» нар-роз, та таких у спієсах багатогранній не починає. Бо й найборше, і найкраще, як бачимо, не лише політкані-базки, а й справді милосердні люди.

Рівненська область.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. Г. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Ресурси не помертві.
• Літуйтеся з читачами — тільки не сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — Кі № 16 від 18.09.1990 р.

«За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач».

«Редакція не заохочує подання авторів публікацій».

«За точність викладених фактів відповідальність несе автор».

Газета виходить 5 разів на тиждень.
Іркін мейл і поштомат українською і російською.
Видок 36975.
Тираж 36975.

Комбінат друку видавництва «Прес» України.
252047, Київ-47,
проспект М. Гоголя, 10.
1234567890
Зам. 031221.